

“+互联网”系列

全国高等职业教育教学改革示范系列规划教材

### 本书特色

- >> 从**实用**角度出发，结合具体的**实际项目**展开介绍
- >> 力图反映电路板设计领域的**最新发展**情况
- >> 采用**二维码技术**，配套大量**实操视频**
- >> **书网互动**，随学随扫，形象直观，有效**提升学习效果**

# 印制电路板设计教程

孟祥忠 ○ 主 编



中国工信出版集团



电子工业出版社  
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY  
<http://www.phei.com.cn>

## 全国高等职业教育教学改革示范系列规划教材

要生存。在内部驱动和外部驱动。  
内部驱动是自身驱动，外部驱动是  
行业企业自身驱动项目驱动。

学习工学结合实训项目设计、

为了  
就业  
能力  
过道。

# 印制电路板设计教程

本书第一稿于 2009 年 8 月完成，是根据国家高等职业院校建设的课程标准及模式，结合企业实际设计项目编写的项目化教材。由于内容实用、表述清晰、可操作性强，得到了师生的一致认可。

随着高等职业教育教学改革的不断深入，本教材在编写过程中充分考虑了本专业特点，结合本专业的培养目标，突出能力培养，对全书进行了必要的增减和完善。对于本次修订，继续保持第一稿编写时制定的两个原则：

（1）让外行的人能够看懂。通过阅读本书能对设计印制板有一个总体的、全面的了解。

（2）让内行的人看完之后不觉得费解。将设计工作与企业生产实践相结合，使印制板设计领域中的许多新观点、最新成果能够体现出来。

除此之外，我们还参考了国外同类教材，同时结合近 1 年来印制板设计领域的最新发展。

本书的另一个特点是采用二栏式技术，增加了实训设备、实训项目、实训步骤、实训文字介绍表达清晰，相对大部分项目的实训介绍部分都配备了操作视频，读者可以形象直观地看懂、了解整个设计流程，可以有效提高学习效果。

本书共设置了 8 个项目，分别是 Protel DXP 2004 的使用、三极电子门铃印制板设计、电饭煲电气控制板设计、硬盘信号线连接器印制板设计、开关电源印制板设计、声卡印制板设计和串行接口印制板设计。所有项目精选自企业真实工程。

本书由大连职业技术学院的孟祥忠和周晓东编著，

电子工业出版社·

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

## 全高职院校示教板设计与制作

### 内 容 简 介

本书从实际应用角度出发，设置 6 个项目，由浅入深全面讲述印制电路板设计的课程内容。内容主要包括 Protel DXP 2004 的使用、三音电子门铃电路版图设计、电池充电器电路版图设计、硬盘信号控制模块电路版图设计、模型飞机机载测控系统电路版图设计和串行接口电路版图设计，所有项目精选自企业和工程实例，具有很强的代表性。

全书打破传统学科式教材模式，采用基于工作过程的项目教学法，充分融入企业实际设计项目，工学结合，全面训练学生的实践能力和创新能力。

本书可作为高职高专院校应用电子技术专业、微电子技术专业、电气自动化专业、机电一体化专业及相近专业的教材，也可供相关技术人员参考使用。

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有，侵权必究。

### 图书在版编目 (CIP) 数据

印制电路板设计教程 / 孟祥忠主编. —北京：电子工业出版社，2017. 7

ISBN 978-7-121-31901-3

I. ①印… II. ①孟… III. ①印制电路 - 电路设计 - 高等学校 - 教材 IV. ①TN41

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 133690 号

策划编辑：王昭松（wangzs@ phei. com. cn）

责任编辑：王昭松

印 刷：三河市华成印务有限公司

装 订：三河市华成印务有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路 173 信箱 邮编 100036

开 本：787 × 1 092 1/16 印张：13 字数：332.8 千字

版 次：2017 年 7 月第 1 版

印 次：2017 年 7 月第 1 次印刷

定 价：35.00 元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，  
联系及邮购电话：(010)88254888, 88258888。

质量投诉请发邮件至 zlts@ phei. com. cn，盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@ phei. com. cn。

本书咨询联系方式：(010) 88254015; wangzs@ phei. com. cn。

“印制电路板设计教程”这门课程是电类专业的核心课程之一，理论性和系统性较强，为了帮助学生掌握并深刻理解课程中涉及的概念、理论和方法，以及增强解决实际问题的能力，需要从实用角度出发，结合具体的实际项目，使学生掌握电路绘制及电路板的设计过程。

本书第一稿于2009年8月完成，是根据国家高职示范校建设的课程标准及模式，结合企业实际设计项目编写的项目化教材。由于内容实用、表述清晰、可操作性强，得到了师生的一致欢迎。

随着高等职业教育教学改革的不断深入，为突出教材的实用性、先进性和技能性，在本稿的修订过程中，根据职业教育的特点，突出能力培养，对全书进行了一些必要的增减和完善。对于本次修订，继续保持第一稿编写时制定的两个原则：

(1) 让外行的人能够看懂。通过阅读本书能够对设计电路板有一个总体的、全面的了解。

(2) 让内行的人读完之后不觉得肤浅。要体现出电子学发展极为迅速的特点，将电路板设计领域中的一些最新观点、最新成果涵盖其中。

除此之外，我们着重考虑了要力求能够较为全面地反映近5年来电路板设计领域的最新发展。

本书的另一个特点是采用二维码技术，增加了实操视频，做到书网互动、随学随扫。由于文字介绍表述烦琐，故对大部分项目的实操介绍部分都对应配备了操作视频，读者可以形象直观地看清、看懂整个设计流程，可以有效提高学习效果。

本书共设置了6个项目，分别是Protel DXP 2004的使用、三音电子门铃电路版图设计、电池充电器电路版图设计、硬盘信号控制模块电路版图设计、模型飞机机载测控系统电路版图设计和串行接口电路版图设计。所有项目精选自企业和工程实例，具有很强的代表性。

本书由大连职业技术学院的孟祥忠任主编，由于编者水平有限，书中难免还会存在一些疏漏和错误，殷切希望广大读者给予批评和指正。

编 者

2017年4月

# 目 录

本书从实用性出发, 设计了 5 个项目, 由浅入深全面讲述印制电路板设计, 包括 Protel DXP 2004 的使用、三音电子门铃电路图设计、电池充电器电路设计、电源适配器设计、PCB 布线设计。通过学习各项目系统地掌握设计和串行接口电路版图设计, 你将掌握相关设计的基本方法, 具备一定的设计能力。	
<b>项目 1 Protel DXP 2004 的使用</b>	1
1. 1 Protel 简介 ······	1
1. 1. 1 Protel 的发展史 ······	1
1. 1. 2 Protel DXP 2004 的主要特点 ······	2
1. 1. 3 Protel DXP 2004 的运行环境 ······	3
1. 1. 4 Protel DXP 2004 的安装与卸载 ······	3
1. 2 Protel DXP 2004 的工作环境 ······	8
1. 2. 1 启动和主界面 ······	8
1. 2. 2 Protel DXP 2004 的设计环境 ······	8
1. 3 设置 Protel DXP 2004 的系统参数 ······	11
1. 4 Protel DXP 2004 的文件管理 ······	16
1. 4. 1 Protel DXP 2004 支持的主要文件类型 ······	16
1. 4. 2 文件的创建 ······	17
1. 4. 3 文件的保存 ······	17
1. 4. 4 文件的打开 ······	18
1. 4. 5 文件的关闭 ······	19
1. 4. 6 在设计项目中添加和删除文档 ······	19
1. 5 印制电路板 (PCB) 设计的工作流程 ······	21
1. 5. 1 电路设计的基本流程 ······	21
1. 5. 2 原理图设计的流程 ······	21
1. 5. 3 PCB 设计的流程 ······	22
1. 6 PCB 的基础知识 ······	22
1. 6. 1 印制电路板结构 ······	23
1. 6. 2 元件封装 ······	23
1. 6. 3 铜模导线 ······	24
1. 6. 4 层 ······	24
1. 6. 5 焊盘和过孔 ······	24
1. 6. 6 丝印层 ······	25
<b>项目 2 三音电子门铃电路版图设计</b>	26
2. 1 设计任务 ······	26
2. 2 新建工程 ······	26
2. 3 原理图设计 ······	27
2. 3. 1 新建原理图文件 ······	28
2. 3. 2 加载元件库 ······	29

2.3.3 设置图纸规格 .....	30
2.3.4 设置原理图编辑器系统参数 .....	31
2.3.5 放置元件 .....	33
2.3.6 元件布局 .....	34
2.3.7 设置元件属性 .....	37
2.3.8 连接线路 .....	40
2.3.9 编译原理图 .....	43
2.3.10 生成报表 .....	45
2.4 PCB设计 .....	47
2.4.1 新建PCB文件 .....	47
2.4.2 加载封装库 .....	48
2.4.3 设置PCB编辑系统参数 .....	48
2.4.4 规划电路板 .....	50
2.4.5 加载网络表 .....	52
2.4.6 设置PCB设计规则 .....	54
2.4.7 元件布局 .....	56
2.4.8 元件布线 .....	58
2.4.9 PCB设计规则检查 .....	61
2.4.10 3D效果图 .....	61
2.5 小结 .....	62
<b>项目3 电池充电器电路版图设计 .....</b>	<b>63</b>
3.1 设计任务 .....	63
3.2 新建工程 .....	64
3.3 原理图元件库设计 .....	64
3.3.1 新建原理图元件库文件 .....	64
3.3.2 制作元件 .....	64
3.3.3 设置元件属性 .....	65
3.4 原理图设计 .....	66
3.4.1 新建原理图文件 .....	66
3.4.2 加载元件库 .....	67
3.4.3 设置图纸规格 .....	67
3.4.4 设置原理图编辑器系统参数 .....	67
3.4.5 放置元件 .....	68
3.4.6 元件布局 .....	69
3.4.7 设置元件属性 .....	69
3.4.8 连接线路 .....	74
3.4.9 放置说明标注 .....	75
3.4.10 编译原理图 .....	77
3.4.11 生成报表 .....	77
3.5 PCB设计 .....	79
3.5.1 新建PCB文件 .....	79
3.5.2 加载封装库 .....	79

3.5.3 设置 PCB 编辑系统参数 .....	79
3.5.4 规划电路板 .....	80
3.5.5 加载网络表 .....	80
3.5.6 设置 PCB 设计规则 .....	81
3.5.7 元件布局 .....	83
3.5.8 元件布线 .....	85
3.5.9 PCB 高级处理 .....	87
3.5.10 PCB 设计规则检查 .....	89
3.5.11 3D 效果图 .....	90
3.5.12 生成报表 .....	90
3.6 小结 .....	92
<b>项目 4 硬盘信号控制模块电路版图设计 .....</b>	<b>93</b>
4.1 设计任务 .....	93
4.2 新建工程 .....	93
4.3 原理图元件库设计 .....	95
4.3.1 制作 SST89C58 元件 .....	95
4.3.2 制作 74HC573 元件 .....	97
4.4 封装库设计 .....	99
4.4.1 制作封装 .....	99
4.4.2 SST89C58 封装制作 .....	100
4.4.3 加载封装 .....	104
4.5 制作 Chip 元件 .....	105
4.6 绘制原理图 .....	107
4.7 创建并添加元件到 PCB .....	111
4.8 显示三维 PCB 模型 .....	116
4.9 小结 .....	117
<b>项目 5 模型飞机机载测控系统电路版图设计 .....</b>	<b>118</b>
5.1 设计任务 .....	118
5.2 新建工程 .....	118
5.3 原理图元件库设计 .....	120
5.3.1 新建原理图元件库文件 .....	120
5.3.2 制作元件 .....	120
5.3.3 设置元件属性 .....	120
5.4 原理图设计 .....	121
5.4.1 新建原理图文件 .....	121
5.4.2 加载元件库 .....	121
5.4.3 设置图纸规格 .....	122
5.4.4 设置原理图编辑器系统参数 .....	122
5.4.5 放置元件 .....	122
5.4.6 元件布局 .....	122

5.4.7 设置元件属性	125
5.4.8 连接线路	125
5.4.9 放置说明标注	127
5.4.10 编译原理图	127
5.4.11 生成报表	127
5.4.12 原理图打印输出	128
5.5 PCB 封装库设计	130
5.5.1 新建 PCB 封装库文件	130
5.5.2 制作元件	131
5.6 PCB 设计	134
5.6.1 新建 PCB 文件	134
5.6.2 加载封装库	135
5.6.3 设置 PCB 编辑系统参数	135
5.6.4 规划电路板	135
5.6.5 加载网络表	136
5.6.6 设置 PCB 设计规则	136
5.6.7 元件布局	137
5.6.8 元件布线	138
5.6.9 PCB 设计规则检查	138
5.6.10 3D 效果图	140
5.6.11 生成报表	140
5.6.12 打印输出 PCB 图	141
5.7 小结	144
<b>项目 6 串行接口电路版图设计</b>	<b>145</b>
6.1 设计任务	145
6.2 新建工程	145
6.3 原理图元件库设计	148
6.3.1 新建原理图元件库文件	148
6.3.2 制作元件	148
6.4 原理图设计	158
6.4.1 层次原理图设计方法	158
6.4.2 原理图母图设计	159
6.4.3 子原理图设计	162
6.4.4 编译原理图	175
6.4.5 层次原理图间的切换	176
6.4.6 生成报表	177
6.4.7 自下而上的层次原理图设计方法	178
6.5 PCB 封装库设计	180
6.5.1 新建 PCB 封装库文件	180
6.5.2 制作元件	180
6.6 PCB 设计	187
6.6.1 新建 PCB 文件	187

6.6.2 加载封装库	187
6.6.3 设置 PCB 编辑系统参数	188
6.6.4 规划电路板	188
6.6.5 加载网络表	190
6.6.6 设置 PCB 设计规则	191
6.6.7 元件布局	192
6.6.8 元件布线	193
6.6.9 PCB 高级处理	193
6.6.10 PCB 设计规则检查	195
6.6.11 3D 效果图	195
6.6.12 生成报表	196
<b>6.7 小结</b>	<b>198</b>
<b>参考文献</b>	<b>199</b>
4.1 设计任务	93
4.2 新建工程	93
4.3 简单元件库设计	93
4.3.1 制作 STP1051 元件	93
4.3.2 制作 74HC573 元件	95
4.4 版图面设计	97
4.4.1 制作封装	97
4.4.2 SOT303 封装制作	99
4.4.3 封装封装	101
4.5 制作 QFP 元件	103
4.6 继续添加元件	107
4.7 创建并添加元件到 PCB	107
4.8 显示子层 PCB 层叠	109
4.9 小结	111
<b>第 5 章 模型飞机翼架连接系统印制版面设计</b>	<b>113</b>
5.1 设计任务	113
5.2 新建工程	113
5.3 简单元件库设计	113
5.3.1 新建原理元器件文件	113
5.3.2 新建元件库	115
5.3.1 新建元件属性	115
5.3.2 原理图设计	116
5.3.3 新建原理文件	116
5.3.4 加载元件库	117
5.3.5 调整管脚约束	118
5.3.6 设置原理图参数	119
5.3.7 生成报表	120
5.4 设置原理图库参数约束	120
5.5 小结	122
<b>第 6 章 3D 建模</b>	<b>123</b>

# 项目 1

## Protel DXP 2004 的使用

随着科学技术的发展，电子产品的集成度和复杂性不断提高，电子电路的设计也愈加复杂。为了提高电子产品的设计效率，电子设计自动化（Electronic Design Automation，简称 EDA）技术应运而生。与此同时，一些用于电子产品辅助设计的计算机应用软件也得到了广泛的应用。Protel 是其中突出的代表软件之一。Protel 系列软件是 Altium 公司开发的一套用于电子电路设计的应用软件，它以先进的技术、丰富的功能，以及方便的操作获得了广泛的应用。

### 1.1 Protel 简介

#### 1.1.1 Protel 的发展史

Protel 系列软件是建立在 IBM 系列 PC 兼容环境下的 EDA 辅助开发工具软件，并且是世界上第一套将 EDA 环境引入 Windows 环境的 EDA 开发工具，以其良好的集成性和可扩展性深受广大电子设计爱好者的喜爱。

20 世纪 80 年代末 90 年代初，微软公司开发了第一代视窗系统（Windows 系统）。Protel 公司以其强大的研发能力相继推出了 Protel For Windows 1.0、Protel For Windows 1.5 等版本，开创了 EDA 客户机/服务器模式，以方便实现各种 EDA 工具软件的相互连接。从这时起，Protel 成为新一代电路原理图工业标准。Protel 的这些版本的可视化功能给用户设计电子线路带来了很大的方便，设计者再也不用记一些烦琐的命令，也让用户减少了设计电路所花费的时间。



20世纪90年代中期，Windows 95开始出现，Protel公司也紧跟潮流，于1996年推出了基于Windows 95的3.X版本。3.X版本的Protel是16位和32位的混合型软件，但是自动布线功能平平，软件运行不太稳定。

1998年，Protel公司推出了For Windows 95/NT的全新的Protel 98。Protel 98将电路原理图设计、印制电路板设计、自动布线和电路图模拟仿真等集成一体，以其出众的自动布线能力获得了业内人士的一致好评。

1999年，Protel公司又推出了新一代的电子线路设计系统——Protel 99和Protel 99se版。Protel 99是基于Windows 95/Windows NT/Windows 98/Windows 2000的纯32位电路设计制版系统。Protel 99提供一个集成的设计环境，包括原理图设计和PCB布线工具，集成的设计文档管理，支持通过网络进行工作组协同设计功能。

进入21世纪后，电子信息行业的发展突飞猛进。2002年，Protel公司成功地整合了多家重量级的电路软件公司，正式更名为Altium，成为全世界名列前茅的电路设计软件公司。2002年下半年，Altium公司推出Protel DXP，该版本耗时2年多，在功能、规模方面都比Protel 99se有了极大的飞跃，尤其在仿真与布线方面有了较大的提高。2004年年初，Altium公司推出了新版本的Protel软件——Protel DXP 2004。与以前的版本相比，无论是界面，还是功能，Protel DXP 2004都有了很大的改进。它以全新的设计理念拓展了Protel软件的原设计领域，保证了从电路原理图设计开始直到印制电路板生产制造和文件输出的无缝连接，是第一套完整的板卡级设计系统，真正实现了多个复杂设计功能在单个应用程序中的集成。

### 1.1.2 Protel DXP 2004的主要特点

Protel DXP 2004是一款基于Windows NT/Windows 2000/Windows XP操作系统的全32位电子设计系统软件，是Altium公司板卡级设计软件。Protel DXP 2004以项目的概念为中心，便于整个设计的所有文档的同步和整个项目的数据完整性。它拓宽了板级设计的传统界限，集成了FPGA设计功能，从而允许工程师能将系统设计中的FPGA与PCB设计集成在一起。Protel DXP 2004以强大的设计输入功能为特点，在FPGA和板级设计中，同时支持原理图输入和HDL硬件描述输入模式；同时支持基于VHDL的设计仿真、混合信号电路仿真、布局前/后信号完整性分析。Protel DXP 2004的布局布线采用完全规则驱动模式，并且在PCB布线中采用了无网格的Situs TM拓扑逻辑自动布线功能；同时，将完整的CAM输出功能的编辑结合在一起。

Protel DXP 2004的特点如下：

- (1) 支持多国语言（中文、英文、德文、法文、日文）。
- (2) 完全兼容Protel 98/Protel 99/Protel 99se/Protel DXP，并提供对Protel 99se下创建的DDB文件的导入功能。
- (3) 可定制且完整集成的设计环境。增强的用户界面，在每个编辑环境中保持一致性，可固定、浮动及弹出面板，完全可定制工具条和外观。拥有强大的过滤和对象定位功能，可同时选择和编辑多个对象。
- (4) 支持多种输入模式和通用的输入/输出特性。支持电路图和FPGA应用程序的设计输入，提供丰富的Xilinx和Altera器件库。支持多页分级电路图输入，页数或分级深度不受



限制。拥有全面的集成库，包括电路图符号、PCB 封装、Spice 模型和信号完整性模型。支持直接 OrCAD® V9 & V7 原理图导入/导出。

(5) 提供完善的混合信号仿真、布线前后的信号完整性分析功能。提供真正的 SPICE 3f 5/XSpice 混合电路仿真，电路设计的无缝集成使用户可以直接从电路图仿真，而不需要网表输出/输入。提供全面的信号分析，包括 AC、小信号、瞬态过程、噪声和 DC 转换等。提供用于测试零件变化和公差影响的完善的参数扫描和 Monte Carlo 分析模式，可同时显示 4 个所测得图像的集成波形。在板卡最终设计和布线完成之前，可从原电路图上运行初步阻抗和反射仿真。信号完整性参数（如过冲击、下冲、阻抗和信号斜率要求等）均按标准 PCB 设置。

(6) 提供真正的多通道设计支持。支持最多 32 个信号层、16 个平面层和 16 个机械层设计。完全支持盲/埋孔；支持 PCB 与 FPGA 项目双向同步；支持原理图和 PCB 双向同步和更新；提供对高密度封装（如 BGA）的交互布线功能。

(7) 拥有强大的文件输出功能。支持的输出类型有原理图和 PCB 制图、制造文件（Fabrication files）、网络表输出文件、BOM 表、仿真报表等。

### 1.1.3 Protel DXP 2004 的运行环境

Protel DXP 2004 在用户界面上比 Protel 99 版本有了很大的改进，更加个性化，并带有很对特效，因此对系统配置的要求比较高。

安装并运行 Protel DXP 2004，最低的系统配置要求为：

- (1) Windows 2000 专业版。
- (2) Pentium PC，500MHz。
- (3) 620MB 硬盘空间。
- (4) 128MB 内存。
- (5) 1024×768 屏幕分辨率、16 位色、8MB 显存。

为了能够发挥软件的最佳性能，推荐的系统配置要求为：

- (1) Windows XP。
- (2) Pentium PC，1.2GHz 或更高处理器。
- (3) 620MB 硬盘空间。
- (4) 512MB 内存。
- (5) 1280×1024 屏幕分辨率、32 位色、32MB 显存。

### 1.1.4 Protel DXP 2004 的安装与卸载

#### 1. Protel DXP 2004 的安装步骤

(1) 进入 Windows 操作系统，双击 Protel DXP 2004 安装软件程序中的 Setup.exe 安装文件，这时会弹出如图 1.1 所示的安装向导界面。

(2) 单击“Next”按钮，出现如图 1.2 所示的界面。该界面详述了 Protel DXP 2004 版本的授权协议，选择“I accept the license agreement”单选钮。



图 1.1 安装向导界面

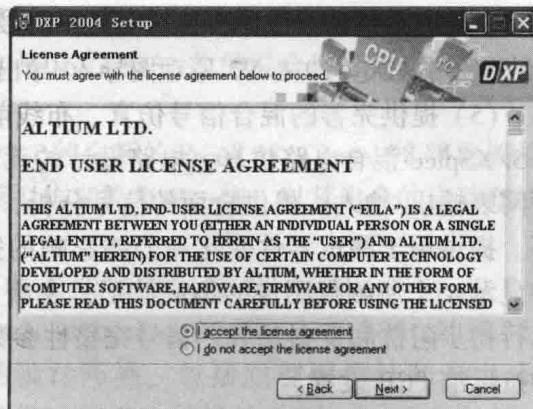


图 1.2 选择最终用户授权协议

(3) 单击“Next”按钮，出现如图 1.3 所示的界面，这里要求输入用户的相关信息，如用户名（Full Name）和组织名称（Organization），并对 Protel DXP 2004 安装后的使用权限进行简要的设置。

(4) 单击“Next”按钮，出现如图 1.4 所示的界面，要求选择安装路径。默认的安装路径是“C:\Program Files\Altium 2004”，单击“Browse”按钮，可以重新选择 Protel DXP 2004 的安装路径。

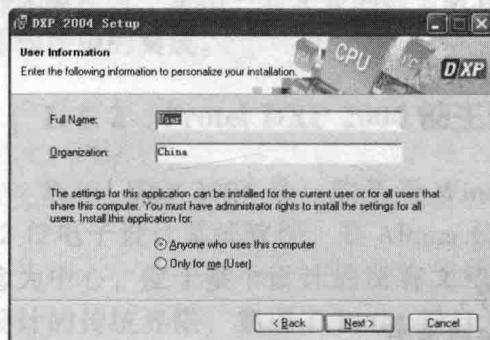


图 1.3 输入用户的相关信息

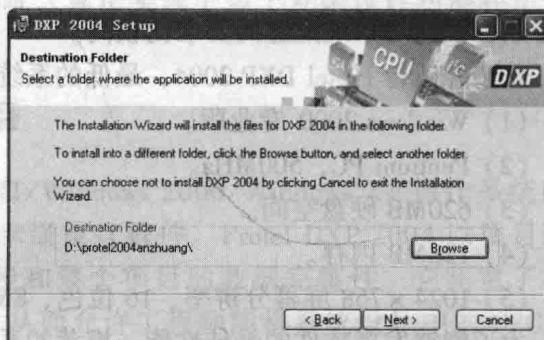


图 1.4 选择安装路径

(5) 单击“Next”按钮，出现如图 1.5 所示的界面。系统提示准备进行安装。如果用户需要修改安装配置，则可以单击“Back”按钮，重新进行安装配置。

(6) 单击“Next”按钮，系统开始安装软件，同时显示 Protel DXP 2004 的安装进度，如图 1.6 所示。

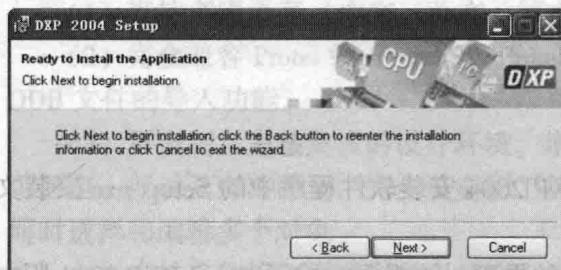


图 1.5 系统提示准备进行安装

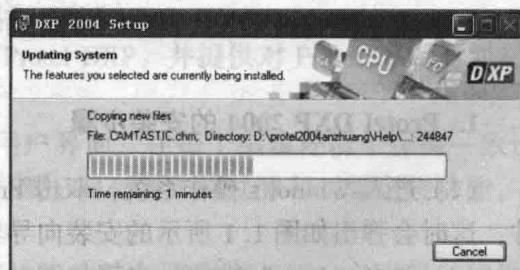


图 1.6 开始安装软件并显示安装进度

(7) 安装完成之后，出现如图 1.7 所示的界面，单击“Finish”按钮，完成 Protel DXP 2004 的安装。



图 1.7 完成安装

## 2. 软件汉化

由于 Protel DXP 2004 支持多种语言，其中包括汉语，所以只要在软件中进行相关设置就可以对软件汉化了。

(1) 软件刚安装完时，默认的界面是英文的，如图 1.8 所示。

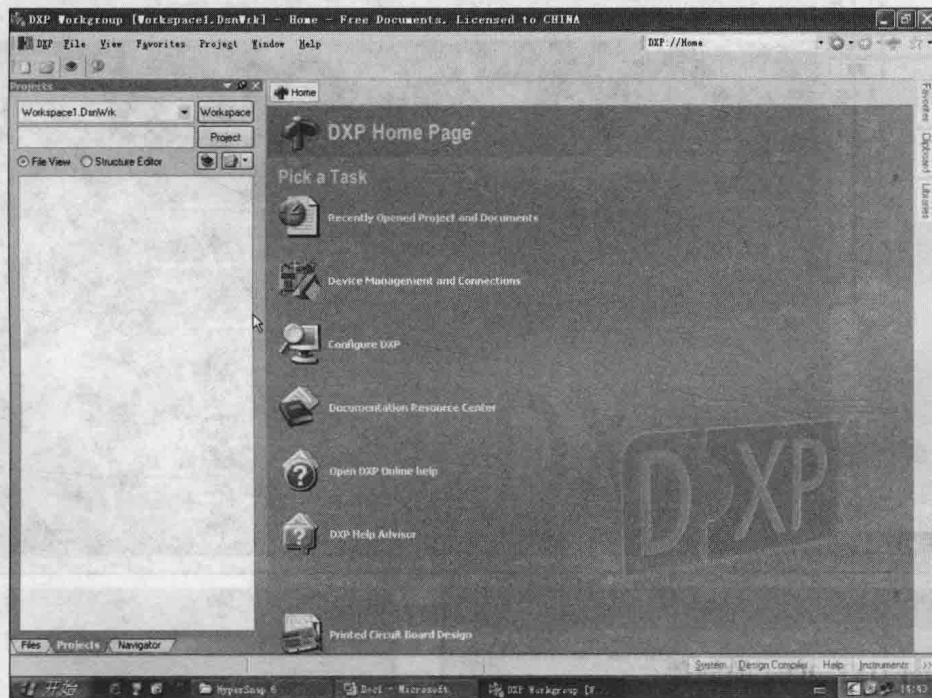


图 1.8 英文界面

(2) 选择“DXP”→“Preferences”菜单选项，如图 1.9 所示。

(3) 弹出“Preferences”对话框，在“Localization”选项组中，选中“Use localized resources”复选框，如图 1.10 所示。

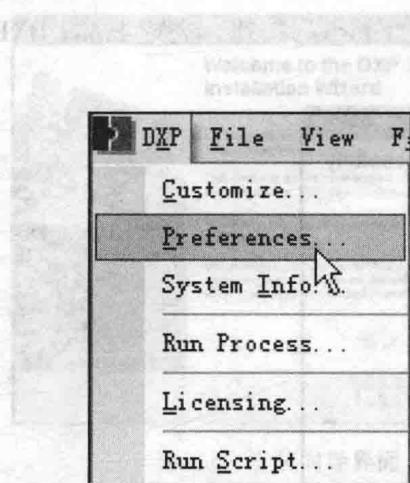


图 1.9 选择“Preferences”菜单选项

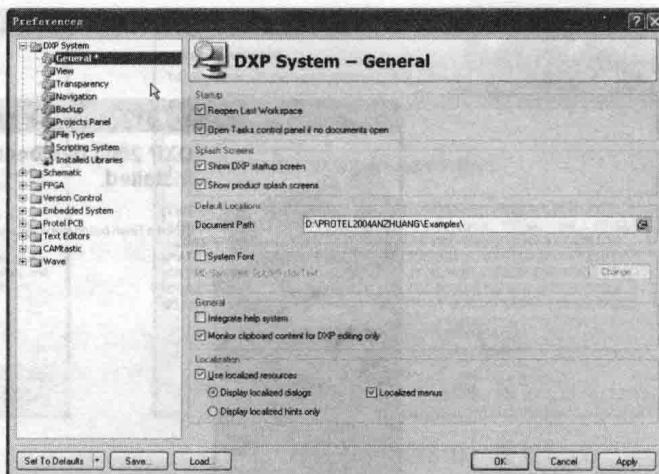


图 1.10 设置显示本地语言

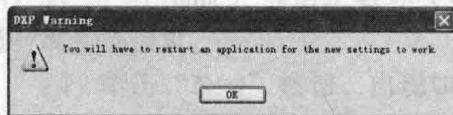


图 1.11 提示启用新的设置

(4) 单击“OK”按钮，系统弹出如图 1.11 所示的提示框。

(5) 单击“OK”按钮，结束汉化设置。关闭软件，重新开启软件，汉化的软件界面如图 1.12 所示。

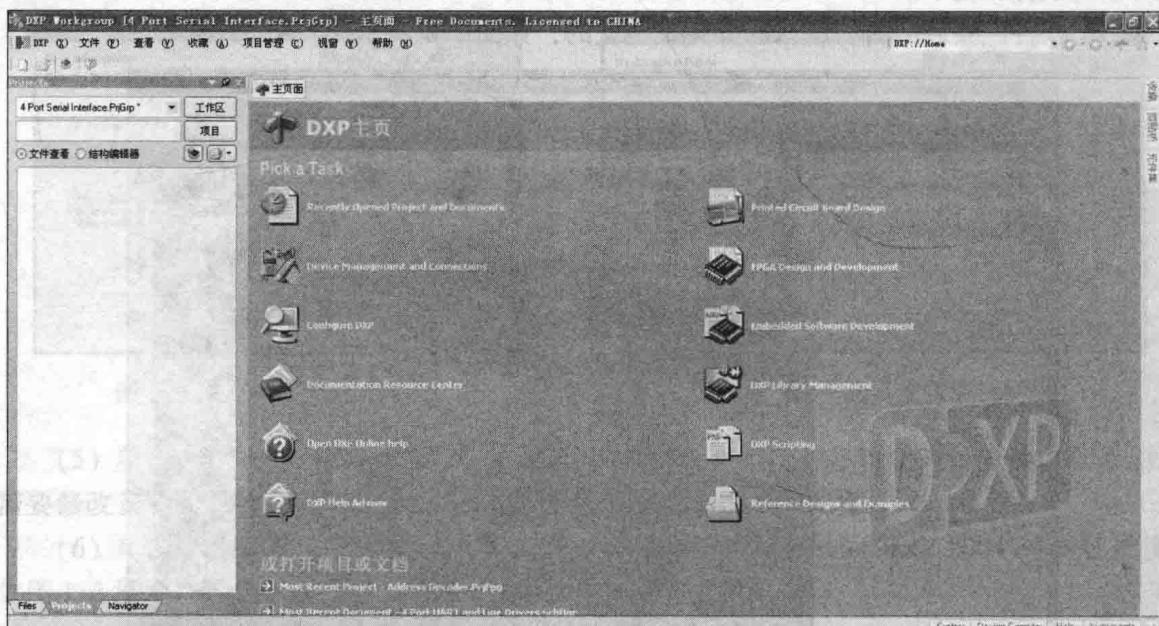


图 1.12 汉化的软件界面

### 3. Protel DXP 2004 的卸载

- (1) 选择“开始”→“控制面板”，弹出“控制面板”窗口，如图 1.13 所示。
- (2) 单击“控制面板”窗口中的“添加/删除程序”图标，出现如图 1.14 所示的“添加或删除程序”窗口，该窗口中列出了所有的应用程序，选择“DXP 2004”，如图 1.14 所示。

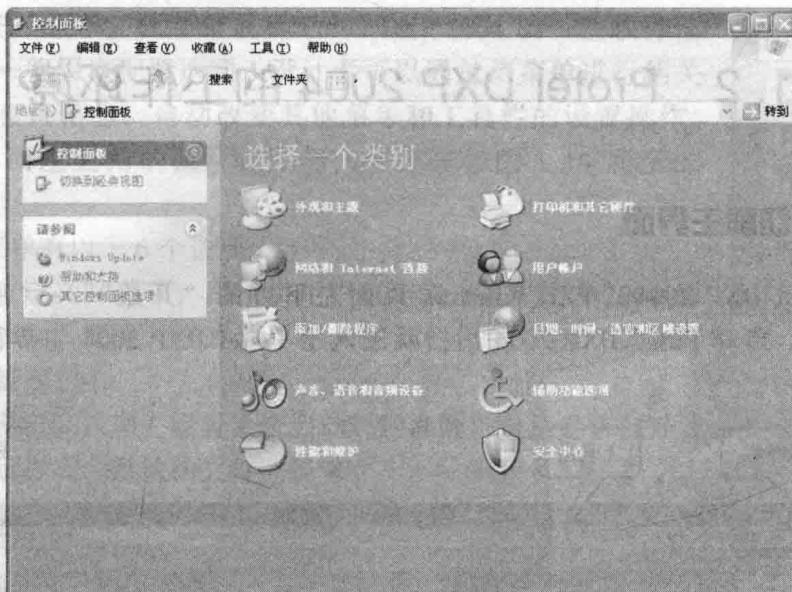


图 1.13 “控制面板”窗口

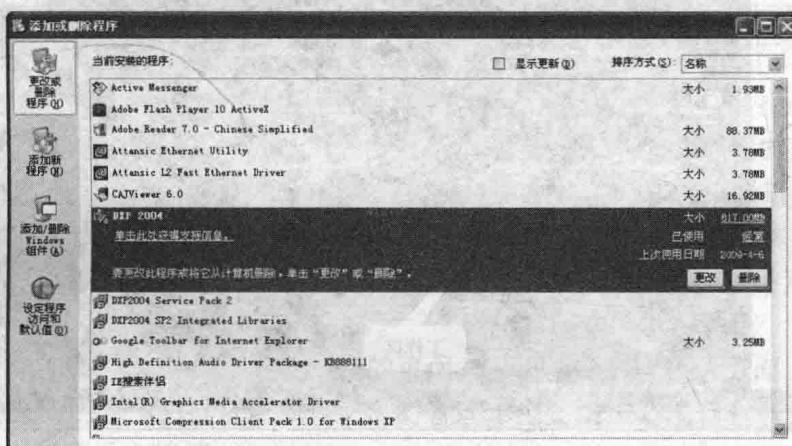


图 1.14 “添加或删除程序”窗口

(3) 单击“删除”按钮，弹出如图 1.15 所示的提示框。

(4) 单击“是”按钮，确认要卸载 DXP 2004，此时显示如图 1.16 所示的卸载进度信息，几分钟后，DXP 2004 卸载完毕。

(5) 如果安装了 Protel 的升级补丁，可以采用同样的方法卸载。

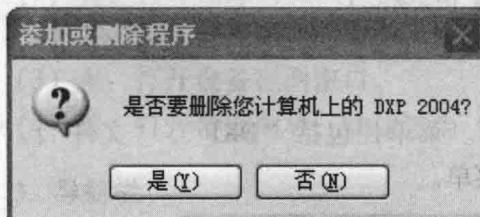


图 1.15 “添加或删除程序”提示框

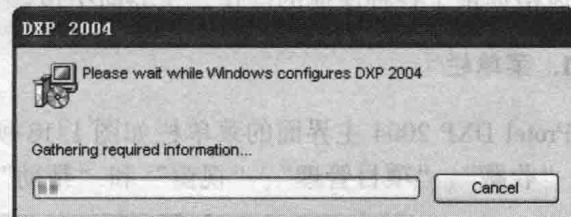


图 1.16 卸载进度信息

## 1.2 Protel DXP 2004 的工作环境

### 1.2.1 启动和主界面

要启动 Protel DXP 2004，单击 Windows 桌面左下方的“开始”→“所有程序”→“DXP 2004”项。启动 Protel DXP 2004 后，就进入了 Protel DXP 2004 主界面，如图 1.17 所示。

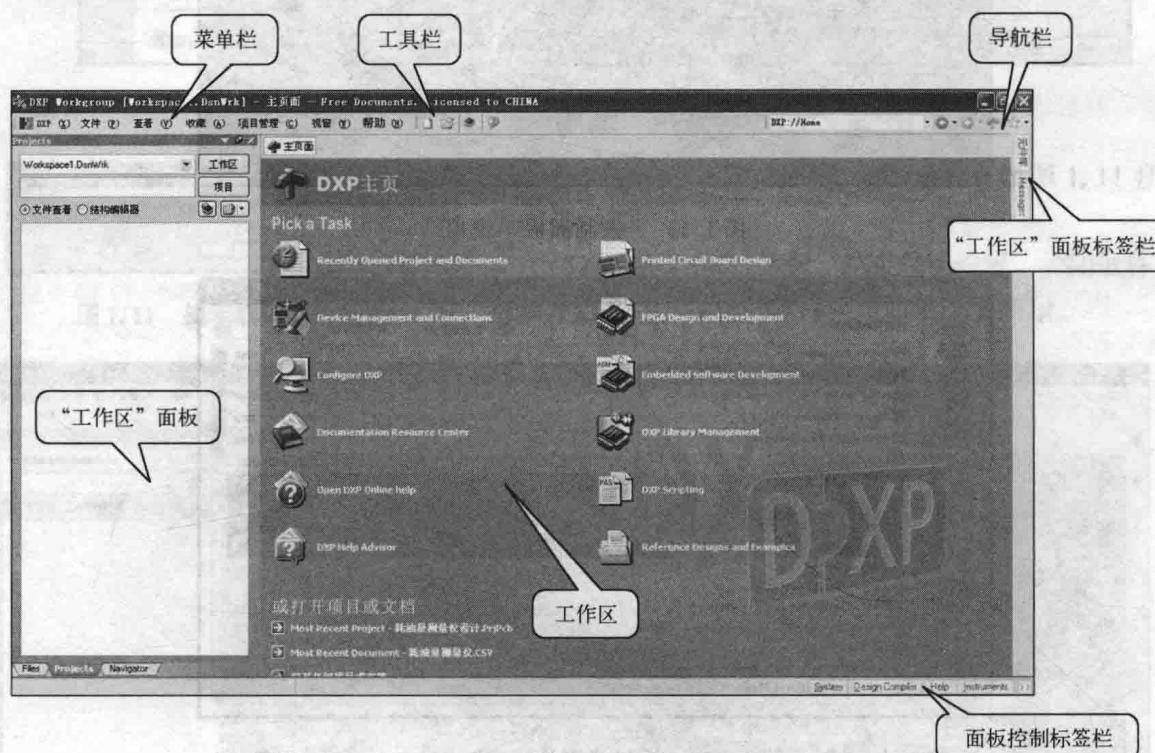


图 1.17 Protel DXP 2004 主界面

### 1.2.2 Protel DXP 2004 的设计环境

作为标准的 Windows 应用程序，Protel DXP 2004 提供了一个友好的主界面，它以图形界面的风格提供了各种便捷的操作。主界面中包含了以下要素。

#### 1. 菜单栏

Protel DXP 2004 主界面的菜单栏如图 1.18 所示。菜单栏包括“DXP”、“文件”、“查看”、“收藏”、“项目管理”、“视窗”和“帮助”菜单。



图 1.18 菜单栏